

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選正地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染患病或遠年頑症未便就診取藥調治先問症後取藥者請將本人病情記止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速付上庚帛均照上列西字門牌寄來無誤郵費自理本藥房有馳名環球第一無二經驗花柳風痲左癱右瘓（與字从尸）藥香數種看症包醫另議

潤顏還少丹 每料廿圓 半料十圓

秘製兩寶解毒丸 大二元 五毛

秘製紅血癬丸 壹料三十元 半料十五元

佛手白濁膏大罇三元 小一元五

▲任 四邑濟羣醫社粵東城西高崗醫院醫席

祖傳五代醫生伍子才統理男婦內外知醫萬內

外科醫士少屏氏專醫花柳疔疔爛腳魚口便毒瘰癧癰疽橫

痃芒果奇難雜症

經驗三風膏 大一元 小五毛

包愈鵝眼膏 大一元 小五毛

疔疔消丸 內大每五元 細二元五

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來岡紙
一年期四百三十七元五毛二等位壹百二十五元來岡紙另
議大船客位五十元因幡丸阿波丸頭等位壹百五十元來岡
船式百六十二元二等位八十五元大船客位五十元如有梓
里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

溫致公堂
古同安棧李
化利源號李世璋
舍廣德號陳文宗
萬福同鄭耀
安昌隆陳杞

各代城致公總堂
理多英昌隆
利李進

埠人二致公堂
埠

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈鑒心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通商來往親到接連

咸水埠陳松宗陳孔耀 啓

▲**大狀師廣告**

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
住於三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬目約數契各項等到來做
均可週到安辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Secy. 5549
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

23½ Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷
片打街東
井三号半
是我樓中
不惜資本
特別擴充
裝修華麗
氣象豪雄
茶点菜式
與別不同
四時餚饌
烹飪尤工
無論蒸炒
眞料從豐
侍女招待
禮必稱隆
一九三六
矢吆喊筒
諸君惠顧
感佩無窮

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五号即往那麥卡
站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟兄在大律師金林晏
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帛稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本舖有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉

▲(大律師金林晏迫)▲

Phone. Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
◆(貳水填岐山公司)◆
KHE SHON & CO. Bay. 3865
1855 Greenville St S VANCOUVER B C

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽舖並奇花_戶西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用_{宜耀公}司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與_{宜耀公司}支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交_{宜耀公司}收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擻結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚等吧大小兩襖各欸膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元

頂靚各欸皮靴每對減價一元

頂靚熟膠膠靴每對減價一元

頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五

各欸靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子蘸票醬粉銀十元

一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛

四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOU & CO.
78 Pender St East Phone Sav 779

八年壹月拾五日
陳宜燿 啟